

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 40 (1978)
Heft: 11

Rubrik: Präzises Auftragen von Insekten-Vertilgungsmitteln ; Oega 78 : Nachlese

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

nutzte Schare die zu erntenden Rüben beschädigen, stumpfe Köpfmesser können Rübenköpfe ausbrechen oder sogar umstossen. Möchte man die Köpfmesser schleifen, dann muss darauf geachtet werden, dass die Schnittkante von unten her geschärft werden muss. Ausserdem muss die Schnittfläche auf der

gesamten Breite gerade sein, also keinesfalls rundschleifen!

Sind die vorgenannten Punkte beachtet, dann sollte der abschliessende Probelauf der Maschine zeigen, ob die Ueberprüfung der Einzelteile und Aggregate von Erfolg gekrönt ist.

-nf-

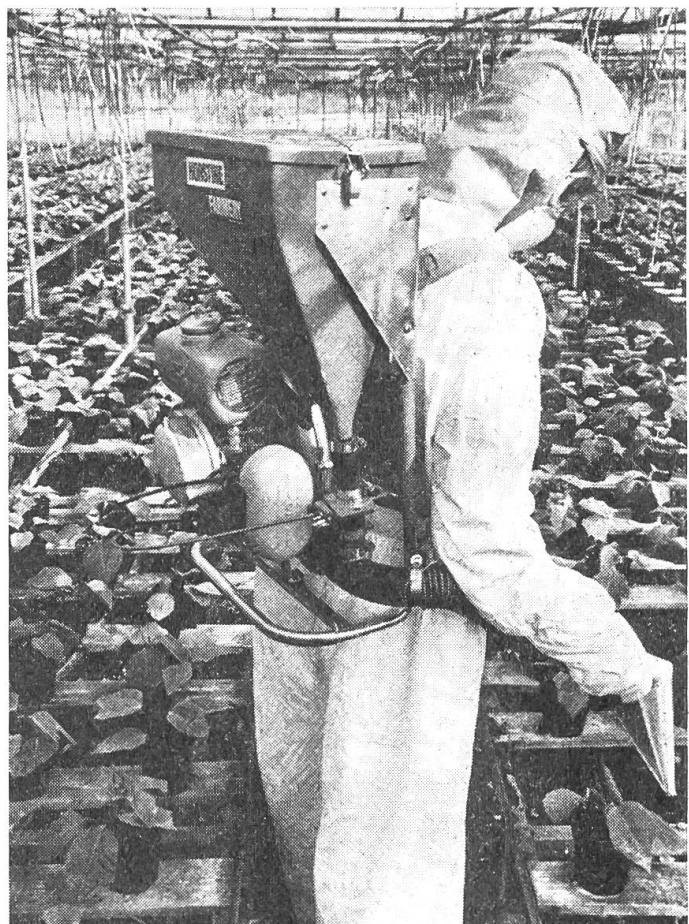
Präzises Auftragen von Insekten-Vertilgungsmitteln

Diese Gestalt, die an einen Zukunftsroman erinnert, verwendet eine fortgeschrittene Ausrüstung mit Motor, um körniges Insektenvertilgungsmittel mit bisher unerreichter Genauigkeit und Reichweite zu streuen. Der britische Hersteller erklärt, dass die hochgradige Genauigkeit des Gerätes und die Auftragweite von 1 m Verluste ausschaltet, da die Körnchen stets genau dort landen, wo sie am nützlichsten sind.

Das Gerät, das einen 35 ccm Motor umfasst und knapp über 10 kg wiegt, hat einen selbstentleerenden Faserglasbehälter, der zu einer Eichvorrichtung führt. Diese umfasst einen Ein/Ausschieber und auswechselbare Mehrlochscheiben, die eine Reihe von im voraus bestimmbaren Leistungen ergeben. Das körnige Mittel wird mit Hilfe eines Luftstromes ausgestossen. Es sind eine Handsteuerung für Punkt- oder Streifenauftrag und ein Motordrehzahlregler vorgesehen.

Das Gerät, das mit einem Gurtwerk geliefert wird, ist auch in einer Ausführung für Schwerkraftdosierung verfügbar.

HORSTINE FARMERY LTD., North Newbald, York Y04 3SP, England



Oega 78 – Nachlese

Aebi Burgdorf stellte an der Oega 78, Sektor 10, ein solides, abgerundetes Programm, sowohl für Stadtgärtnerien wie für den Privatbetrieb vor. Zum Teil waren es bereits bekannte Maschinen und Fahrzeuge, zum Teil Neuheiten.

Da waren einmal die bewährten Einachstraktoren

Aebi AM 8 und AM 15 mit Geräten zum Hacken, Mähen, Mulchen, Transportieren, Schneeräumen Spritzen usw.

Neu kam die Aebi KM 51 hinzu, eine Mehrzweckmaschine für Ueberbauungen, Schul- und Sportanlagen, Hotels, Industriebetriebe. Zum Schneeräumen

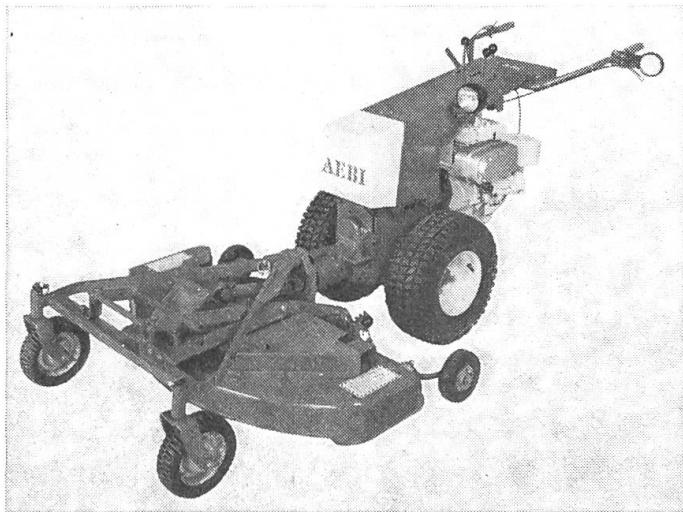


Abb. 1: Aebi Kommunal-Transporter TP 35 K.



Abb. 2: Aebi Terratrac TT 77 mit seitlich hydraulisch verstellbarem Sichelmäher.



Abb. 3: Aebi Kommunal-Transporter TP 35 K.

im Winter, zum Mähen und Reinigen im Sommer. Eine sehr interessante Maschine, mit Batterie und elektrischem Anlasser ausgerüstet, breiten Rasenreifen, grosser Bodenfreiheit und einem raffinierten Gerät-Schnellanschluss.

Der Terratrac TT 77, eine Pionierleistung von Aebi, war schon an der Oega 76 als Neuheit zu sehen. Heute, bei öffentlichen Diensten und Landschaftsgärtnern bereits eingeführt, ist er noch perfekter geworden und die Gerätreihe noch vielseitiger.

Aus der Aebi Transporterreihe von 16 bis 43 PS war der TP 35 K zu sehen. Eine Neuentwicklung von Aebi mit einem Komfort, wie er bisher auf diesem Sektor nicht üblich war. Auf Grund seiner Konstruktion und Ausrüstung hat dieses Fahrzeug, speziell bei Stadtgärtnerien, guten Anklang gefunden.

Unterhaltsarbeiten an landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen mit Diesel- und Vergasermotoren

Vorwort der Redaktion: Das ist ein Auszug der beiden ersten Kapitel der Schrift Nr. 3 (insgesamt 38 Seiten im Format dieser Zeitschrift), betitelt «Unterhaltsarbeiten an landw. Motorfahrzeugen mit Diesel- und Vergasermotoren. Die interessante Anleitung

wird am einfachsten bestellt gegen Vorauszahlung von **Fr. 5.—** (inkl. Porto und Versandspesen) auf das **Postcheckkonto 80 - 32608 (Zürich), Schweiz. Verband für Landtechnik, Brugg.** Bitte, Vermerk anbringen: Schrift Nr. 3. Danke!